

我的第一套亲子阅读心愿书

公主故事集

Prinzessinnen-Geschichten

[德]格斯维特·舍恩多夫 著 [德]斯文·雷波赫 绘 李丹 译



中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

我的第一套亲子阅读心愿书

公主故事集



[德]格斯维特·舍恩多夫 著 [德]斯文·雷波赫 绘 李丹 译

中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

图书再版编目 (CIP) 数据

公主故事集 / (德) 舍恩多夫著 ; (德) 雷波赫绘 ;
李丹译. — 北京 : 中国对外翻译出版有限公司, 2013. 2
(我的第一套亲子阅读心愿书)
ISBN 978-7-5001-3613-2

I. ①公… II. ①舍… ②雷… ③李… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第020268号

(著作权合同登记: 图字: 01-2013-0357号)

© 2009 by Esslinger Verlag J.F. Schreiber GmbH, Essingen, Germany

All rights reserved. Simplified Chinese Language edition arranged with Esslinger Verlag through
Beijing Star Media.

ISBN 978-3-480-22468-5

版权所有, 未经中国对外翻译出版有限公司事先书面许可, 不得重制、在检索系统存储
或以任何形式或方式, 包括电子、机械影印、录音或其他方式传播本出版物。

出版发行 / 中国对外翻译出版有限公司

地 址 / 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话 / 010-68359827; 68359101 (发行部); 68353673 (编辑部)

邮 编 / 100044

传 真 / 010-68357870

电子邮箱 / book@ctpc.com.cn

网 址 / <http://www.ctpc.com.cn>

出版策划 / 张高里

策划编辑 / 吴良柱 曲幽

责任编辑 / 曲幽 顾恬

印 刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 840mm×1020mm 1/16

印 张 / 16

印 数 / 8000

版 次 / 2013年5月第一版

印 次 / 2013年5月第一次

ISBN 978-7-5001-3613-2

全套定价: 88.00元



版权所有

侵权必究

中国对外翻译出版有限公司

序 言

幼儿故事作为幼儿文学作品的一部分，是作家根据幼儿心理特点，专门为幼儿所准备、创作的。父母给孩子讲故事，历来被公认为是一种增进亲子关系的好方法。不仅如此，当爸爸妈妈和孩子一起漫游在童话世界中时，这种安静的环境也不知不觉地在帮助孩子大脑发育。

不过，有些孩子一开始好像并没有什么阅读兴趣，家长朋友们可能因此认为他们天生不爱读书。其实不然！如果父母在幼儿阶段时为他们提供一些印刷美观漂亮、内容丰富有趣、情节发展符合儿童想象和思维特点的图画书，并让他们自主选择想听想看的故事，孩子们一定会爱上图书，爱上阅读！

这套《我的第一套亲子阅读心愿书》是由德国多位知名童书作家和插画家联手精心打造的童书系列。故事中可贵的童趣，带给孩子们欢欣和快乐；浓郁的情意，赋予孩子们温暖和感动；精美的插图，激发孩子们的兴趣和想象。而这套书最大的特色在于每册图书用“你想看什么？”的心愿卡片代替了传统的目录。具体来说，就是每本故事集里11个故事的小细节图都出现在了原来的目录页，如果小朋友对其中一张小图片感兴趣，就可以直接去书中找故事。心愿卡片的设计结合图片与故事，如同开启阅读之门的钥匙，让孩子更容易表达自己的意愿。

给孩子讲故事时，如果家长只是简单地说：“宝宝，妈妈给你讲一个故事。”孩子可能提不起多大兴趣。但使用这套书时，如果家长说：“宝宝，我们一起来看漂亮的图片！”“你喜欢哪一幅图片啊？”小孩子本来好奇心就很强，尤其是对五颜六色的图画，让他/她在11幅画中选择，他/她就会更有兴趣去看心愿卡片。他/她用手指出一幅他/她最喜欢的图片后，家长就可以根据孩子的兴趣，翻开后面对应的整幅图片，从而巧妙地引导孩子听故事。孩子从一开始的选择，到听到完整的故事，这个简单的过程实际锻炼了孩子的选择力和判断力。而父母对孩子自主选择的尊重，也一定会给孩子莫大的鼓励，让他们更认真地聆听自己选择的故事。

同时，这套书充分考虑亲子阅读的特点，根据孩子选择的“心愿卡片”翻开相应的故事后，两张16开的对开页组成一个故事，故事内容主要集中在右侧，图片集中在左侧或页面下侧。这样的视觉角度非常适合亲子阅读，孩子可以依偎在父母身旁，父母读故事，孩子看图片，不仅让父母与孩子充分享受一起阅读的乐趣，也让孩子在阅读中快乐成长！

1



2



3



4



5



6



“心愿卡片”

每天一个好故事，
孩子动动手指选卡片，
家长轻轻松松讲故事！

7



9



8



10



11





公主和仙女

一天早晨，一个轻如羽毛的小精灵停在雅思米娜公主的肩膀上。

“我是能帮你实现愿望的小仙女。”小精灵轻声细语地说。

“那真是太好了！”雅思米娜说，“我希望我不用再绣那些讨厌的手帕；我想剪男孩子一样的短发；我想把房间重新粉刷；我还想有一只小龙陪我玩……”

小仙女挠了挠头：“可惜，我只能帮你实现一个愿望！我还太小，实现不了你其他的愿望啊。”

雅思米娜坐在床上，考虑着要选择哪个愿望。

“你可以找出这四个愿望中最美好的那个！”小仙女提醒她。

雅思米娜继续思考着。终于，她有了一个好主意。首先，她把自己该绣的手帕都塞到床底下。“这是我的第一个愿望！”她满意地说。

接下来，她找出手工剪刀，剪下头侧面的一小撮头发。最后，她用彩色颜料把墙壁画成了彩色的。

“我希望小龙可以作为我的生日礼物。”她说。

“那你根本不需要我了啊！”小仙女伤心地说。

“当然需要啊！”雅思米娜高兴地说，“我希望妈妈觉得这些愿望非常棒。”



太阳公主

蒂娜难过地坐在自己的房间里。她很想去游乐场玩，但是整个早晨都在下雨。

“下雨真烦人。”她抱怨说，“为什么太阳不出来呢？”妈妈跨过蒂娜扔得到处都是的玩具，回答说：“因为太阳公主梳不了头发啊。”

“太阳公主？”蒂娜吃惊地问。

“嗯，公主住在太阳上的一座城堡里。”妈妈说，“她梳头的时候，阳光会顺着每根梳齿照耀到我们的地球上。她可以让我们有一个好天气。”

“可今天公主怎么了昵？”蒂娜想知道。

“昨天，她根本没兴趣收拾房间，结果不知道把梳子放在哪里了。现在她找不到它了。”妈妈看着蒂娜乱糟糟的地板说，“如果你穿上橡胶鞋，我们可以一起去小水坑里散散步。”

“太好了！”蒂娜兴奋地大叫。可是，她找遍了床底下和柜子里，都没有找到她的橡胶鞋。橡胶鞋失踪了。于是，她把所有的书都摆放回书柜中，又捡起毛绒玩具，一下子就发现了躺在其中的橡胶鞋。蒂娜飞快地穿上鞋，想马上就冲进雨中。可你猜怎么啦？乌云不见了，雨过天晴了！“太棒啦！”她欢呼着，“太阳公主收拾好了房间，找到她的梳子了！”

妈妈笑了：“现在你就是我的小太阳公主啊！”





王子和公主吵架了

“我比你更优雅！”伊莎贝尔公主把勺子慢慢放进汤里，还故意翘起她的小拇指。

“才不是呢！”她的哥哥马可边抱怨边用餐巾轻轻地擦了擦嘴。

伊莎贝尔把桌下的两只脚摆放整齐，马可轻轻地抚平桌布。伊莎贝尔端起水杯小口地抿着水，马可整齐地叠好餐巾。

突然，伊莎贝尔打了个喷嚏，声音大得差点把马可的耳朵震掉了。

伊莎贝尔用袖子擦了擦鼻子。马可偷笑着继续喝汤。

不一会儿，伊莎贝尔又打了第二个喷嚏。马可吓得把汤勺都掉进了汤里，汤溅得到处都是。伊莎贝尔咯咯地笑起来。

“都是你的错！”马可一边发着牢骚，一边用桌布擦了擦手。



妈妈进来时，两个人又安静了下来，笔直地坐着。

“你们两个怎么了？”妈妈不解地问。

“我们懂礼仪！”伊莎贝尔回答说。

妈妈惊讶地“哦”了一声。“你们不想吃巧克力布丁吗？你们把这里打扫干净就可以吃了！”

“当然想啦！”伊莎贝尔推得椅子吱吱作响。马可则把餐巾扔到托盘上。

妈妈微笑了起来。两个小朋友呢？他们早就迫不及待地吃起了他们的布丁。



洛兹公主的小·龙

一个雨天，洛兹公主站在阳台上想：这样的天气，我应该做些什么呢？这时，她听到一阵轻轻的抽泣声。声音来自阳台下方的灌木丛。于是洛兹从她的绳梯上爬下去。她经常这么做，因为这样就可以不用穿过整个城堡了。

只见灌木丛中坐着一只小龙。大颗大颗的泪珠正从它绿绿的面颊上滚落下来。

“你怎么了？”洛兹问。

“呜呜……”小龙哭着说，“妈妈把我从山洞里赶出来了。她要我像真正的龙一样，喷火去吓唬人。”

“原来是这样啊。”洛兹一边说一边把小龙抱了起来。小龙依偎在她怀里，停止了哭泣。“我们一起到我的房间里去玩，好吗？”公主问，“等雨停了，我再把你送回花园里。”

小龙高兴地点点头。洛兹抱着它从绳梯上爬了上去。刚到房间，她还没来得及把小龙放在地上，它就已经迫不及待地跳到床上去了。“这里太美了！”小龙赞叹着，“我想待在这里！”洛兹回答说：“好啊。”

这时，妈妈进来了。小龙吓得一动也不动。

“哎呀！”妈妈说，“爸爸怎么又给你买了这么丑的毛绒玩具。”

“这是我的新玩具龙！你说过的，只要爸爸没送给我真龙，他就可以想送我什么就送什么。”洛兹大声回答妈妈。





爱打扮的妮娜和苏西

妮娜去找她的朋友苏西。

她们打开化妆盒，把里面的东西倒了一地。

“我是公主！”苏西肯定地说。

“我也是！”妮娜叫着。

因为这些东西都是苏西的，所以她很快就穿上了一条粉红色的公主裙。她又从妈妈那里借来了高跟鞋，在镜子前踱来踱去。妮娜闷闷不乐地在一旁看着——她也好想做公主啊！

“你是马夫，”苏西说，“所以，你不用换衣服啦！”

妮娜委屈地吐了吐舌头。

突然，门铃响了。

“宝拉和麦可来了。”苏西的妈妈喊，“她们想和你们一起到外面玩。”



“好啊！”妮娜边说边跑了出去。

“等等我！”苏西在后面叫着。但她穿着公主裙和高跟鞋，跑得很慢，所以她必须先换衣服。

苏西花了很长时间才换好衣服。三个好朋友正坐在阳光下等她。

“你终于出来了！”妮娜见苏西穿着毛衣和裤子跑了出来，说，“现在你也是马夫啦。玩的时候，还是这么穿好啊！”



丽娅和王子

丽娅公主心情很不好。她的妈妈说，她的举止应该像一个真正的公主，但她对此根本就没有兴趣。“我不穿裙子！”她抱怨说，“穿着它我根本没法玩。我不想优雅地擤鼻子，也不想亲王子！”

“快回你的房间，”妈妈生气地说，“明天阿达尔贝特王子要来拜访我们！”

但是，丽娅不想回房间，而是跑去了马厩。她穿着一条旧旧的裤子，把长长的头发藏在帽子下面。这下，没有人能认出她是公主了。在马厩里，她碰到了一个小男孩。她从来没见过他。他戴着一顶大大的宽边软呢帽，名叫阿迪。于是，两个人一起玩了起来，摸了所有的马匹。到中午，他们就已经成了好朋友。因为朋友之间是要互相坦诚、互相信任的，丽娅告诉他，她是公主。阿迪愣愣地看着她，然后笑了起来。

之后，他们还用秸秆玩了打仗游戏。丽娅必须回家的时间到了。分别的时候，她在新朋友的脸上使劲地亲了一下。

“你明天还来吗？”阿迪问。

“不来了！”丽娅难过地回答，“明天我必须亲吻阿达尔贝特王子。真烦！”

“但是，你都亲过他了啊！”

“怎么会呢？”丽娅惊讶地问。

“我就是阿达尔贝特王子。不过，你还是可以叫我阿迪。”

“那你为什么要呆在马厩里呢？”丽娅结结巴巴地问。